



ЗАТВЕРДЖЕНО
Директор Державного науково-методичного
центру змісту культурно-мистецької освіти

Марина БРИЛЬ

«20» жовтня 2023 р.

МІНІСТЕРСТВО КУЛЬТУРИ ТА ІНФОРМАЦІЙНОЇ ПОЛІТИКИ УКРАЇНИ
ДЕРЖАВНИЙ НАУКОВО-МЕТОДИЧНИЙ ЦЕНТР
ЗМІСТУ КУЛЬТУРНО-МИСТЕЦЬКОЇ ОСВІТИ

**ЗБІРКА СУЧАСНИХ ТВОРІВ
ДЛЯ ОРКЕСТРІВ НАРОДНИХ ІНСТРУМЕНТІВ
МИСТЕЦЬКИХ ШКІЛ**

Укладачі:

С. І. Літвінов



директор, художній керівник зразкового оркестру народних інструментів Комунального закладу початкової спеціалізованої освіти «Мистецька школа № 4 м. Одеси», спеціаліст вищої категорії, викладач-методист, заслужений працівник культури України

Д. Ю. Красновський

викладач, диригент, керівник зразкового оркестру народних інструментів Комунального закладу початкової спеціалізованої освіти «Мистецька школа № 4 м. Одеси», спеціаліст першої категорії

Рецензенти:

В. М. Кожан

викладач Комунального закладу «Чернігівський фаховий музичний коледж ім. Л. М. Ревуцького», спеціаліст вищої категорії, викладач-методист, художній керівник та соліст ансамблю народної музики «Гармоніка», заслужений артист України

О. П. Старожилов

викладач Комунального закладу «Бахмутський фаховий коледж культури і мистецтв імені Івана Карабиця», спеціаліст вищої категорії, викладач-методист

Відповідальна
за випуск

А. Г. Полещук

Рекомендовано

на засіданні педагогічної ради
КЗПСО «Мистецька школа № 4 м. Одеси»
(протокол № 1 від 23 грудня 2022 р.)
© Літвінов С. І., Красновський Д. Ю., 2023 р.
© Державний науково-методичний центр
змісту культурно-мистецької освіти, 2023 р.



Збірка сучасних
творів для оркестру
народних інструментів



Передмова

Колективне музикування – один з найцікавіших видів музичного мистецтва для опанування змісту освіти учнями в мистецьких школах, багато з яких мають власні творчі колективи. Даня збірка містить твори із репертуару зразкового оркестру народних інструментів Комунального закладу позашкільної спеціалізованої освіти «Мистецька школа № 4 м. Одеси» (художній керівник – Літвінов С. І., диригент – Красновський Д. Ю.). Запропоновані в ній перекладення та аранжування для академічного складу оркестру струнно-щипкових народних інструментів є частиною репертуару нашого шкільного творчого колективу. Наш оркестр є оркестром традиційного типу, до складу якого входять домри, кобзи, балалайки, бандури, баяни-акордеони та ударні. Також до його складу входять такі інструменти як гобой, кларнет, флейта, сопілки «C dur», «F dur», бандури, цимбали, ударні, шумові, фортепіано та навіть клавесин.

Представлені в збірці три перші оркестровки є технічно нескладними, проте решта творів потребують більших технічних можливостей виконавців. Допускається створення варіантів перекладень або аранжувань творів цієї збірки.

Бажаю всім творчої наснаги, подальшого розширення репертуару, барвистогозвучання ваших колективів.

Сергій ЛІТВІНОВ
заслужений працівник культури України,
директор «Мистецької школи № 4 м. Одеси»,
викладач-методист

Методичні рекомендації

1. Енніо Морріконе «For love one can die» («За любов віддам життя»**)**

Енніо Морріконе – всесвітньо відомий італійський композитор, автор більше 400 саундтреків до багатьох улюблених кінострічок. Твором «For love one can die» можливо починати концертну програму. Ця чуттєва композиція концентрує увагу як виконавців, так і слухачів, створює відповідний емоційний фон.

Дуже виразну, емоційно наповнену мелодію першої цифри може виконувати баян, домра або будь-який оркестровий інструмент. Саме в цьому творі партію акомпанементу можуть виконувати класичні гітари і укулеле. Акорди в групі баян / акордеон можна розписати на власний розсуд (від одного звуку до чотирьох). Важливо досягти збалансованого по вертикалі звучання акорду, уникнути домінування акомпанементу над *solo* та неякісного звуковидобування на струнних інструментах. Особлива роль протягом усього твору відводиться якісному тремоло на домрах для більш глибокого звучання, яке передає схвилюваний характер твору.

2. Астор П'яццолла «Oblivion» («Забуття»**)**

Творча спадщина А. П'яццолли дуже відома та популярна. Багато його творів виконуються оркестрами або ансамблями різними за складом та солістами – інструменталістами. Цей твір втілює новий індивідуальний стиль автора – «*nuevo tango*» (з включенням елементів джазу, використанням дисонансів та контрапункту). В оркестровці важлива роль відводиться контрабасам і групі акомпанементу.

Рекомендується попередньо ознайомити учасників оркестру з відео-, аудіозаписами виконання твору Астора П'яццолли «Oblivion» в інтерпретації відомих музикантів та колективів. Це надасть юним виконавцям додатковий поштовх для розуміння і відчуття високої виконавської майстерності.

3. Полль Морія «Menuet» («Менует»**)**

Головна мета твору – опанувати культуру витонченого виконання французького танцю епохи бароко – менуету. До складу оркестру бажано включити електронний інструмент з тембром клавесину (синтезатор, електро-

баян або акордеон), який у творі виконає партію *solo*. Саме імітація звучання клавесину у складі класичного варіанту оркестру допоможе відчути стиль бароко в цій сучасній композиції. Також можливе виконання *solo* в першій цифрі іншими інструментами. У другій цифрі рекомендується використовувати металофон, вібрафон або інші ударні інструменти.

4. Міхаель Крету «Concert fantasy»

(«Концертна фантазія»)

Цей твір молдавського композитора написано для соло цимбал з оркестром. Партию цимбал можуть замінити інші народні інструменти або кларнет, етно-духові тощо.

Дуже швидкий темп, яскраве виконання технічно складної сольної партії – запорука успіху виконання цього твору. Акомпанемент повинен мати компактне звучання штрихом *«staccato»*, чітке співпадання по вертикалі акордів на slabку долю в швидкому темпі.

5. Євген Кравченко «Коло»

Твір написаний в формі рондо. Тема рефрену проходить у різних мажорних тональностях: G, Es, E. Відхилення теми в складні за спорідненістю тональності в темпі *«Allegro molto»* залежить від технічної підготовки виконавців та рівня виконавських можливостей оркестрантів. Складність виконання стосується в першу чергу партій домр-альт, домр-тенор, бас і контрабас. Допускаються зміни та спрошення в цих партіях.

6. Українська народна пісня «Ой побреду, побреду»

Аранжування зроблено для оркестру та соліста-вокаліста (з міцним народним співом). Головне завдання диригента – втримати оркестр у плані балансу звука та темпу, акцентуючи увагу на ролі оркестру як акомпаніатора, надаючи перевагу солісту. У заспівах соліста в групі домр, акомпануючих інструментів рекомендовано використовувати прийом *«pizzicato»*. Звертаючи увагу на індивідуальність соліста-вокаліста, у партитурі можливі зміни в оркестрових програшах (скорочування, скасування взагалі).

7. Юрій Польовий «Намисто»

Цей твори відомого українського автора Юрія Польового виконується музикантами різних професійних рівнів. Представленний варіант партитури спрощений, зроблений для колективів мистецьких шкіл.

Виконання соло на початку твору, а також каденції (7 цифра) можливо на сопілці, бандурі, цимбалах, баяні, домрі-примі або інших етно-інструментах (на розсуд керівника).

Інтонаційно мелодія сучасного автора нагадує українські народні мотиви. Проведення теми декілька разів сприяє візуалізації нібито плетіння низок головного оберегу українського одягу – намиста.

8. Юрій Польовий Полька «Гоп-ша-ша»

Це твір веселого, енергійного характеру. Вигуки «Гоп-ша-ша», які виконують оркестранти під час гри, підбадьорюють і слухачів, і виконавців, надаючи піднесений стан. В аранжуванні закладено принцип «від складного до простого». В партіях акомпанементу необхідно використовувати акорди G, C тільки на чотириструнних домрах. Початківцям рекомендується виконання спрощеного варіанту акордів: один – два звуки (*div*).

У десятій цифрі група баянів, акордеонів може грати *solo* як лівою, так і правою рукою, максимально наблизуючись до нижнього регістру.

9. муз. Шушани Саргсян, сл. Миколи Бровченка «Золоті ворота»

Цей твір для вокалістів, хору та оркестру в 2022-2023 роках сприймається як «духовний гімн» народу. Хорову партію може виконувати як академічний, так і фольклорний колективи. Оркестру доручена акомпануюча роль. В аранжуванні дуже обережно використовуються сучасні гармонічні послідовності, завдяки секундам в нижньому діапазоні домр, баяна. Рекомендуємо залишити «*div*».

For love one can die

(За кохання віддам життя)

Помірно
(Andante)

Е.Морріконе

перекладення Д.Красновського

1

The musical score consists of several staves of music:

- Top Staff:** Flute (Флейта) and Oboe (Гобой). The flute has rests in measures 1-4, then begins a melodic line starting with a grace note followed by eighth notes. The oboe enters with eighth-note chords at measure 5, dynamic *mf*. The flute joins with eighth-note chords at measure 6, dynamic *Dolce*.
- Middle Staff:** Bassoon 1 (Баян 1), Bassoon 2 (Баян 2), Bassoon 3 (Баян 3), and Bassoon Bass (Бас баян). Bassoon 1 and 2 play eighth-note chords at *mf*. Bassoon 3 and Bassoon Bass play eighth-note chords at *p*.
- Second Section:** Accordion (Акомпонуючі інструменти) and Bandura (Бандура). Both have rests throughout the section.
- Bottom Section:** Bassoon 1 (Домра 1), Bassoon 2 (Домра 2), Bassoon Alto (Домра альт), and Bassoon Tenor (Домра тенор). Bassoon 1 and 2 play eighth-note chords at *mf*. Bassoon Alto and Bassoon Tenor have rests.
- Final Staff:** Bass (Бас) and Double Bass (Контрабас). Bass has rests. Double Bass plays eighth-note chords at *pizz.* and *mf*.

* -використовувати кобзи акомпанемент (6- струн), кобзи альт, балалайки за необхідності і наявності

2

Фл.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Бас.б.

Акмп.инстр.

Б-ра.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

Бас

К.б.

8

f

f

mf

f

pp

mf

f

pp

mp

pp

f

pp

mf

pp

mf

pp

mf

mf

15

Фл.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Бас.б.

mp

Акмп.инстр.

mp

Б-ра.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

f

mf

mf

Бас

К.б.

This musical score page contains ten staves of music for various instruments. The instruments listed from top to bottom are: Flute (Фл.), Bassoon (Гоб.), Trombone 1 (Бн. 1), Trombone 2 (Бн. 2), Trombone 3 (Бн. 3), Bassoon (Бас.б.), Accordion (Акмп.инстр.), Bassoon (Б-ра.), Trombone 1 (Дм. 1), Trombone 2 (Дм. 2), Trombone (Дм. альт), Trombone (Дм. тн.), Bassoon (Бас), and Double Bassoon (К.б.). The score is divided into two sections by a vertical bar line. The first section (measures 15-16) includes dynamics such as *mp*, *f*, and *mf*. The second section begins with *mf* dynamics. Measure 16 shows sustained notes with grace notes above them.

22

3 *con moto*

Фл.

Гоб.

Бн. 1

mp — *f*

Бн. 2

mp — *f*

Бн. 3

f

Бас.б.

f

Акмп.инстр.

f

Б-ра.

f

Дм. 1

mp — *ff*

Дм. 2

mp — *ff*

Дм. альт

mp — *ff*

Дм. тн.

mp — *ff*

Бас

mp — *ff*

К.б.

28

Фл.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Бас.б.

Акмп.инстр.

Б-ра.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

Бас

К.б.

This page of the musical score contains eleven staves of music. The instruments listed from top to bottom are: Flute (Fl.), Bassoon (Гоб.), Bassoon 1 (Бн. 1), Bassoon 2 (Бн. 2), Bassoon 3 (Бн. 3), Bassoon bass (Бас.б.), Accordion instrument (Акмп.инстр.), Bassoon reed (Б-ра.), Trombone 1 (Дм. 1), Trombone 2 (Дм. 2), Bassoon alto (Дм. альт), Bassoon tenor (Дм. тн.), Bass (Бас), and Clarinet bass (К.б.). The key signature is A major (three sharps). Measure 28 begins with a rest for most instruments. The Flute and Bassoon play sustained notes at forte dynamic (f). The Bassoon 1, Bassoon 2, and Bassoon 3 play eighth-note chords. The Bassoon bass, Accordion instrument, and Bassoon reed provide harmonic support with sustained notes. The Trombones play sixteenth-note patterns. The Bassoon alto and Bassoon tenor play eighth-note chords. The Bass and Clarinet bass provide rhythmic support with eighth-note patterns. Measure 29 continues with similar patterns, maintaining the forte dynamic (f) indicated by the first measure.

4

34 rit.

Фл.
Гоб.

Dolce
f

Бн. 1
Бн. 2
Бн. 3
Бас.б.

mp

Акмп.инстр.

Б-ра.

rit.
4

Дм. 1
Дм. 2
Дм. альт
Дм. тн.

mp

Бас
К.б.

mp

40

Фл.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Бас.б.

Акмп.инстр.

Б-ра.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тин.

Бас

К.б.

5

f

Гит. Щип

pp *mp*
Гит. Щип
pp *mp*

Div

mf

mf

mf

mf

47

Ф.л.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

f

Бас.б.

mp

Акмп.инстр.

mp

Б-ра.

f

mp

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

Divisi

Бас

К.б.

53

Фл.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Бас.б.

Акмп.інстр.

Б-ра.

Дм. 1

f

Дм. 2

f

Div

Дм. альт

mf

Дм. тн.

mf

Бас

К.б.

rit.

rit.

Oblivion

(Забуття)

Помірно
(*Andante*)

А.П'яццола
перекладення С.Літвінова

Баян 1

Баян 2

Баян 3

Бас баян

*** Акомпонуючі інструменти**

Бандура

Металофон

Соло

Домра 1

Домра 2

Домра альт

Домра тенор

Бас

**Помірно
(*Andante*)**

**Помірно
(*Andante*)**

* - використовувати кобзи акомпанемент (6-струн), кобзи альт, балалайки за необхідності і наявності

1

Бн.1

Бн. 2

Бн.3

Бас б.

Акмп.інстр.

Б-ра.

Мтф.

Соло

1

Дм. 1

Дм. 2

Дм.альт

Дм.тн.

Бас

This musical score page contains eight staves of music. The top four staves are grouped under a bracket and labeled: Бн.1, Бн. 2, Бн.3, and Бас б. The next three staves are also grouped under a bracket and labeled: Акмп.інстр., Б-ра., and Мтф. The bottom two staves are labeled: Соло and Дм. 1. The bottom-most staff is labeled: Бас. The first section of the score (measures 1-4) includes dynamic markings such as accents and slurs. The second section (measures 5-8) shows more complex rhythmic patterns, including eighth-note groups and sixteenth-note figures. Measure 9 begins with a dynamic marking > followed by a bass line consisting of eighth-note pairs.

9

Бн.1

Бн. 2

Бн.3

Бас б.

Акмп.інстр.

Б-ра.

Мтф.

Соло

Дм. 1

Дм. 2

Дм.альт.

Дм.тн.

Бас

2

13

Бн.1

Бн. 2

Бн.3

Бас б.

Акмп.інстр.

Б-ра.

Мтф.

Соло

2

Дм. 1

Дм. 2 *mf*

Дм.альт

Дм.тн.

Бас

The musical score page 20 consists of two systems of music. The top system (measures 13-14) features staves for Bassoon 1, Bassoon 2, Bassoon 3, Bassoon Bass, Accordion/instrument section, Trombone/Bassoon, Trumpet/French Horn, Solo instrument, Double Bassoon 1, Double Bassoon 2 (marked *mf*), Double Bassoon Altim, Double Bassoon Tuba, and Bass. The bottom system (measures 14-15) continues with the same instruments, with the Accordion/instrument section and Trombone/Bassoon staves being blank. Measure 15 begins with the Solo instrument and Double Bassoon 1. The page number 20 is located at the bottom center.

17

Бн.1

Бн. 2

Бн.3

Бас б.

Акмп.інстр.

Б-ра.

Мтф.

Соло

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

Бас

The musical score page contains ten staves. From top to bottom: 1) Bassoon 1 (Bn.1) in G major, 2) Bassoon 2 (Bn. 2), 3) Bassoon 3 (Bn.3), 4) Bassoon Bass (Бас б.), 5) Amplified instrument (Акмп.інстр.) playing eighth-note chords, 6) Bassoon Bassoon (Б-ра.) with a dynamic of 8, 7) Tambourine (Мтф.) with eighth-note patterns, 8) Solo instrument (Соло) with a melodic line and a sixteenth-note group marked '3', 9) Bassoon 1 (Дм. 1), 10) Bassoon 2 (Дм. 2), 11) Bassoon Alto (Дм. альт), 12) Bassoon Tenor (Дм. тн.), and 13) Bassoon Bass (Бас). Measure 17 begins with a bassoon chord (Bn.1, Bn.3, Bn.2, Bn.1/Bass), followed by sustained notes (Bn.1, Bn.3, Bn.2, Bass) and eighth-note chords (Акмп.інстр., Б-ра., Мтф.). The solo instrument (Соло) enters in measure 17 with a melodic line. The bassoon parts (Дм. 1, Дм. 2, Дм. альт, Дм. тн., Бас) provide harmonic support throughout the measure.

3

20

Бн.1
Бн. 2
Бн.3
Бас б.

Акмп.інстр.

Б-ра.

Мтф.

Соло

3

Дм. 1
Дм. 2
Дм.альт
Дм.тн.
Бас

30

Бн.1

Бн. 2

Бн.3

Бас б.

Акмп.інстр.

Б-ра.

Мтф.

Соло

Дм. 1

Дм. 2

Дм.альт

Дм.тн.

Бас

5

36

Бн.1

Бн. 2

Бн. 3

Бас б.

Акмп.інстру.

Б-ра.

Мтф.

Соло

Дм. 1

Дм. 2

Дм.альт

Дм.тн.

Бас

42

6

Бн.1

Бн. 2

Бн.3

Бас б.

Акмп.инстр.

Б-ра.

Мтф.

Соло

Дм. 1

Дм. 2

Дм.альт

Дм.тн.

Бас

47

Бн.1

Бн. 2

Бн.3

Бас б.

Акмп.інстр.

Б-ра.

Мтф.

Соло

Дм. 1

Дм. 2

Дм.альт

Дм.тн.

Бас

50
 Бн.1
 Бн. 2
 Бн.3
 Бас б.
 rit.
 7

Акмп.інстр.
 Б-ра.
 Мтф.
 Соло

7

Дм. 1
 Дм. 2
 Дм.альт
 Дм.тн.
 Бас

8

54

Бн.1
Бн. 2
Бн.3
Бас б.

Акмп.інстр.

Б-ра.

Мтф.

Соло

Дм. 1
Дм. 2
Дм.альт
Дм.тн.
Бас

8

58

Бн.1

Бн. 2

Бн.3

Бас б.

Акмп.інстр.

Б-ра.

Мтф.

Соло

Дм. 1

Дм. 2

Дм.альт

Дм.тн.

Бас

9

Бн.1 Бн. 2 Бн. 3 Бас б.

Акмп.інстр.

Б-ра.

Мтф.

Соло

Дм. 1 Дм. 2 Дм. альт Дм. тн. Бас

68

rit.

vib

Бн.1

Бн. 2

Бн.3

Бас б.

Акмп.інстр.

Б-ра.

Мтф.

Соло

Дм. 1

Дм. 2

Дм.альт

Дм.тн.

Бас

Менует

П. Моря

перекладення Д.Красновського

Швидко
(Allegro)

Флейта

Сопілка

Кларнет в В \flat

Баян 1

Баян 2

Баян 3

Металофон

* Акомпонуючі інструменти

Бандура

Трикутник

Великий барабан

Тамбурін

Малий барабан

Домра 1

Домра 2

Домра альт

Домра тенор

Контрабас

Клавесин

* -використовувати кобзи акомпанемент (6-струн), кобзи альт, балалайки за необхідності і наявності

1

Фл.

Соп.

Кл.

* (За відсутності клавесину)

Бн. 1 *ff*

Бн. 2 *mf*

Бн. 3 *mf*

Мтф.

Акмп.інстр. *mf*

Б-ра.

Трик.
Вел. б.

Тамб.

Мал.б.

Дм.1 *mf*

Дм.2 *mf*

Дм.альт *mf*

Дм.тн. *mf*

К.б.

Клав. *ff*

8

	1.	2.
--	----	----

Фл.

Соп.

Кл.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Мтф.

Акмп.инстр.

Б-ра.

Трик.
Вел. б.

Тамб.

Мал.б.

Дм.1

Дм.2

Дм.альт

Дм.тн.

К.б.

Клав.

14 **2**

Фл.

Соп.

Кл.

Бн. 1 *mp*

Бн. 2 *mp*

Бн. 3 *mp*

Мтф. *mp* *f*

Акмп.інстр. *mp*

Б-ра. *mp*

Трик. Вел. б.

Тамб.

Мал. б.

Дм. 1

Дм. 2 *mp* div.

Дм. альт *mp*

Дм. тн. div. *mp*

К. б.

Клав.

21

Фл.

Соп.

Кл.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Мтф.

Акмп.инстр.

Б-ра.

Трик.
Вел. б.

Тамб.

Мал.б.

3

mp

mp

p

p

mf

p

p

G

3

Дм.1

Дм.2

Дм.альт

Дм.тн.

К.б.

Клав.

div.

mf

div.

mf

div.

mf

div.

mf

4

28

Фл.

Соп.

Кл.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Мтф.

Акмп.інстр.

Б-ра.

Трик.
Вел. б.

Тамб.

Мал.б.

4

Дм.1

Дм.2

Дм.альт

Дм.тн.

К.б.

Клав.

41

5

Фл.

Соп.

Кл.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Мтф.

Акмп.инстр.

Б-ра.

Трик.

Вел. б.

Тамб.

Мал.б.

Дм.1

Дм.2

Дм.альт

Дм.тн.

К.б.

Клав.

To coda φ

6

47

Фл.

Соп.

Кл.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Мтф.

Акмп.інстру.

Б-ра.

Трик.
Вел. б.

Тамб.

Мал.б.

Дм.1

Дм.2

Дм.альт

Дм.тн.

К.б.

Клав.

To coda φ

6

гіт.шип

гіт.шип

tr

pizz. div.

mf

pizz. div.

mf

mf

53

Фл.

Соп.

Кл.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Мтф.

Акмп.инстр.

Б-ра.

Трик.

Вел. б.

Тамб.

Мал.б.

Дм.1

Дм.2

Дм.альт

Дм.тн.

К.б.

Клав.

This musical score page contains ten staves of music. The instruments listed from top to bottom are: Flute (Fl.), Soprano (Соп.), Clarinet (Кл.), Bassoon 1 (Бн. 1), Bassoon 2 (Бн. 2), Bassoon 3 (Бн. 3), Bassoon/Tuba (Мтф.), Accordion/instrument (Акмп.инстр.), Bassoon/Bassoon (Б-ра.), Triangle (Трик.), Large Bell (Вел. б.), Tambourine (Тамб.), Small Bell (Мал.б.), Trombone 1 (Дм.1), Trombone 2 (Дм.2), Trombone/Alto Trombone (Дм.альт), Trombone/Tenor Trombone (Дм.тн.), Bass Trombone (К.б.), and Piano (Клав.). The score is in 2/4 time, with a key signature of one sharp (F#). Measure 53 begins with a rest for the Flute and Soprano, followed by a rhythmic pattern of eighth and sixteenth notes for the Clarinet and Bassoon parts. The Bassoon section includes a sixteenth-note figure under a bracket. The Accordion part features eighth-note chords. The Bassoon/Bassoon section has sustained notes. The Triangle and Large Bell parts provide harmonic support. The Trombone and Bass Trombone sections play eighth-note patterns. The Piano part provides harmonic support at the end of the measure.

§ ♫ CODA

59

Фл.

Соп.

Кл.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Мтф.

Акмп.інстру.

Б-ра.

Трик.
Вел. б.

Тамб.

Мал. б.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К. б.

Клав.

§ ♫ CODA

f

Концертна фантазія

Помірно
(Moderato)

М.Крету
перекладення С.Літвінова

Флейта

Гобой

Баян 1

Баян 2

Баян 3

* Акомпануючі інструменти

Цимбали

Бандура

Металлофон

Домра 1

Домра 2

Домра альт

Домра тенор

Контрабас

* - використовувати кобзи акомпанемент (6-струн), кобзи альт, балалайки за необхідності і наявності

10

2

Фл.

Гоб.

Бн.1

Бн.2

Бн.3

Акмп. інстр.

Цимб.

Б-ра.

Мтф.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

18

Фл.

Гоб.

Бн.1

Бн.2

Бн.3

Акмп. інстр.

Цимб.

Б-ра.

Мтф.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

1.

2.

23 3

Ф.л.

Гоб.

Бн.1

Бн.2

Бн.3

Акмп. інстру.

Цимб.

Б-ра.

Мтф.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

27

4

Фл.

Гоб.

Бн.1

Бн.2

Бн.3

Акмп. інстр.

Цимб.

Б-ра.

Мтф.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

pizz.

arco

4

f

mf

ff

arco

arco

arco

arco

mf

ff

ff

ff

Швидко
§ (Allegro)

5

Фл.

Гоб.

Бн.1

Бн.2

Бн.3

Акмп. інстр.

Цимб.

Б-ра.

Мтф.

Бубен

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

tr

fz

mp

f

mp

f

Швидко
§ (Allegro)

5

mp

43

Фл.

Гоб.

Бн.1

Бн.2

Бн.3

Акмп. інстр.

Цимб.

Б-ра.

Мтф.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

6

47

Фл.

Гоб.

Бн.1

Бн.2

Бн.3

Акмп. інстр.

Цимб.

Б-ра.

Мтф.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

1.

2.

f

51

Фл.

Гоб.

Бн.1

Бн.2

Бн.3

Акмп. інстр.

Цимб.

Б-ра.

Мтф.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

7

55

Фл.

ff

Гоб.

f

Бн.1

ff

Бн.2

f

Бн.3

f

Акмп. інстр.

f

Цимб.

ff

Б-ра.

f

Мтф.

f

Дм. 1

f

Дм. 2

f

Дм. альт

f

Дм. тн.

f

К.б.

f

1.

1.

S Ø

59 2.

Фл.
Гоб.

Бн.1
Бн.2
Бн.3

Акмп. інстр.

Цимб.

Б-ра.

Мтф.

Дм. 1
Дм. 2
Дм. альт
Дм. тн.
К.б.

КОЛО

Швидко
(Allegro molto)

Є.Кравченко
перекладення Д.Красновського

1

Флейта

Гобой

Баян 1

Баян 2

Баян 3

Бас баян

Цимбали

* Акомпонуючі інструменти

Бандура

Металофон

Тарілка

Трикутник

Малий Барабан

Домра 1

Домра 2

Домра альт

Домра тенор

Бас

Контрабас

* -використовувати кобзи акомпанемент (6-струн), кобзи альт, балалайки за необхідності і наявності

7

A musical score page featuring 19 staves of music. The instruments listed from top to bottom are: Фл. (Flute), Гоб. (Oboe), Бн. 1 (Bassoon 1), Бн. 2 (Bassoon 2), Бн. 3 (Bassoon 3), Бас.б. (Double Bass), Цимб. (Cymbals), Акмп.інстр. (Accomp. instr.), Б-ра. (Bassoon), Мтф. (Mute), Тар. (Tambourine), Трик. (Triangle), М.б. (Maracas), Дм. 1 (Dm. 1), Дм. 2 (Dm. 2), Дм.альт (Dm. alt), Дм.тн. (Dm. tn.), Бас (Bass), and К.б. (K. b.). The music consists of measures 7 through 10. Measures 7 and 8 show mostly rests or short notes. Measure 9 begins with a dynamic increase and includes eighth-note patterns on several staves. Measure 10 concludes with a final dynamic and a series of eighth-note patterns.

2

Фл.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Бас.б.

Цимб.

Акмп.інстр.

Б-ра.

Мтф.

Тар.

Трик.

М.б.

Дм. 1

Дм. 2

Дм.альт

Дм.тн.

2

Бас

К.б.

14

Фл.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Бас.б.

Цимб.

Акмп.інстр.

Б-ра.

Мтф.

Тар.

Трик.

М.б.

Дм. 1

Дм. 2

Дм.альт

Дм.тн.

Бас

К.б.

pizz.

arco

arco

arco

arco

62

21

3

Фл.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Бас.б.

Цимб.

Акмп.інстру.

Б-ра.

Мтф.

Тар.

Трик.

М.б.

Дм. 1

Дм. 2

Дм.альт

Дм.тн.

3

Бас

К.б.

26

Фл.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Бас.б.

Цимб.

Акмп.інстр.

Б-ра.

Мтф.

Тар.

Трик.

М.б.

Дм. 1

Дм. 2

Дм.альт

Дм.тн.

Бас

К.б.

4

32

Фл.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Бас.б.

Цимб.

Акмп.инстр.

Б-ра.

Мтф.

Тар.

Трик.

М.б.

Дм. 1

Дм. 2

Дм.альт

Дм.тн.

Бас

К.б.

по краю бортика бубен барабан

38

Фл.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Бас.б.

Цимб.

Акмп.інстр.

Б-ра.

Мтф.

Тар.

Трик.

М.б.

Дм. 1

Дм. 2

Дм.альт

Дм.тн.

Бас

К.б.

43

Фл.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Бас.б.

Цимб.

Акмп.инстр.

Б-ра.

Мтф.

Тар.

Трик.

М.б.

Дм. 1

Дм. 2

Дм.альт

Дм.ти.

Бас

К.б.

6

48

Фл.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Бас.б.

Цимб.

Акмп.инстр.

Б-ра.

Мтф.

Тар.

Трик.

М.б.

Дм. 1

Дм. 2

Дм.альт.

Дм.тн.

Бас.

К.б.

6

59

Фл.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Бас.б.

Цимб.

Акмп.інстр.

Б-ра.

Мтф.

Тар.

Трик.

М.б.

Дм. 1

Дм. 2

Дм.альт

Дм.тн.

Бас

К.б.

7

7

mf

64

Фл.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Бас.б.

Цимб.

Акмп.інстру.

Б-ра.

Мтф.

Тар.

Трик.

М.б.

Дм. 1

Дм. 2

Дм.альт

Дм.тн.

Бас

К.б.

8

Фл.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Бас.б.

Цимб.

Акмп.инстр.

Б-ра.

Мтф.

Тар.

Трик.

М.б.

Дм. 1

Дм. 2

Дм.альт

Дм.тн.

Бас

К.б.

74

Фл.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Бас.б.

Цимб.

Акмп.інстр.

Б-ра.

Мтф.

Тар.

Трик.

М.б.

Дм. 1

Дм. 2

Дм.альт.

Дм.тн.

Бас

К.б.

f

f

f

f

75

9

78

Фл.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Бас.б.

Цимб.

Акмп.інстр.

Б-ра.

Мтф.

Тар.

Трик.

М.б.

Дм. 1

Дм. 2

Дм.альт

Дм.тн.

Бас

К.б.

f

f

f

f

f

f

mf

9

83

Фл.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Бас.б.

Цимб.

Акмп.инстр.

Б-ра.

Мтф.

Тар.

Трик.

М.б.

Дм. 1

Дм. 2

Дм.альт

Дм.тн.

Бас

К.б.

10

10

92

Фл.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Бас.б.

Цимб.

Акмп.інстру.

Б-ра.

Мтф.

Тар.

Трик.

М.б.

Дм. 1

Дм. 2

Дм.альт

Дм.тн.

Бас

К.б.

This musical score page contains ten staves of music for various instruments. The instruments listed on the left are: Flute (Фл.), Bassoon (Гоб.), Trombone 1 (Бн. 1), Trombone 2 (Бн. 2), Trombone 3 (Бн. 3), Bassoon (Бас.б.), Cymbals (Цимб.), Accomp. instr. (Акмп.інстру.), Bassoon (Б-ра.), Tambourine (Мтф.), Tambourine (Тар.), Triangle (Трик.), Maracas (М.б.), Double bass (Дм. 1), Double bass (Дм. 2), Double bass (Дм.альт), Double bass (Дм.тн.), Bassoon (Бас), and Kick drum (К.б.). The music is in common time and consists of ten measures. Measure 1: Flute rests, Bassoon rests, Trombones play eighth-note chords, Bassoon plays eighth-note chords, Cymbals play eighth-note chords, Accomp. instr. rests, Bassoon rests, Tambourine rests, Triangle rests, Maracas rests, Double bass rests, Double bass rests, Double bass rests. Measure 2: Flute rests, Bassoon rests, Trombones play eighth-note chords, Bassoon rests, Cymbals play eighth-note chords, Accomp. instr. rests, Bassoon rests, Tambourine rests, Triangle rests, Maracas rests, Double bass rests, Double bass rests, Double bass rests. Measure 3: Flute rests, Bassoon rests, Trombones play eighth-note chords, Bassoon rests, Cymbals play eighth-note chords, Accomp. instr. rests, Bassoon rests, Tambourine rests, Triangle rests, Maracas rests, Double bass rests, Double bass rests, Double bass rests. Measure 4: Flute rests, Bassoon rests, Trombones play eighth-note chords, Bassoon rests, Cymbals play eighth-note chords, Accomp. instr. rests, Bassoon rests, Tambourine rests, Triangle rests, Maracas rests, Double bass rests, Double bass rests, Double bass rests. Measure 5: Flute rests, Bassoon rests, Trombones play eighth-note chords, Bassoon rests, Cymbals play eighth-note chords, Accomp. instr. rests, Bassoon rests, Tambourine rests, Triangle rests, Maracas rests, Double bass rests, Double bass rests, Double bass rests. Measure 6: Flute rests, Bassoon rests, Trombones play eighth-note chords, Bassoon rests, Cymbals play eighth-note chords, Accomp. instr. rests, Bassoon rests, Tambourine rests, Triangle rests, Maracas rests, Double bass rests, Double bass rests, Double bass rests. Measure 7: Flute rests, Bassoon rests, Trombones play eighth-note chords, Bassoon rests, Cymbals play eighth-note chords, Accomp. instr. rests, Bassoon rests, Tambourine rests, Triangle rests, Maracas rests, Double bass rests, Double bass rests, Double bass rests. Measure 8: Flute rests, Bassoon rests, Trombones play eighth-note chords, Bassoon rests, Cymbals play eighth-note chords, Accomp. instr. rests, Bassoon rests, Tambourine rests, Triangle rests, Maracas rests, Double bass rests, Double bass rests, Double bass rests. Measure 9: Flute rests, Bassoon rests, Trombones play eighth-note chords, Bassoon rests, Cymbals play eighth-note chords, Accomp. instr. rests, Bassoon rests, Tambourine rests, Triangle rests, Maracas rests, Double bass rests, Double bass rests, Double bass rests. Measure 10: Flute rests, Bassoon rests, Trombones play eighth-note chords, Bassoon rests, Cymbals play eighth-note chords, Accomp. instr. rests, Bassoon rests, Tambourine rests, Triangle rests, Maracas rests, Double bass rests, Double bass rests, Double bass rests.

97

Фл.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Бас.б.

Цимб.

Акмп.інстр.

Б-ра.

Мтф.

Тар.

Трик.

М.б.

Дм. 1

Дм. 2

Дм.альт

Дм.тн.

Бас

К.б.

101

Фл.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Бас.б.

Цимб.

Акмп.інстр.

Б-ра.

Мтф.

Тар.

Трик.

М.б.

Дм. 1

Дм. 2

Дм.альт

Дм.тн.

rit.

ppp

ppp

pizz.

ppp

rit.

Ой побреду

Українська народна пісня
перекладення Д.Красновського

Швидко
(Allegro)

Флейта

Сопілка

Кларнет в В \flat

Баян 1

Баян 2

Баян 3

* Акомпонуючі інструменти

Бандура

Соло

Металофон

Тамбурін

Трикутник

Домра 1

Домра 2

Домра альт

Домра тенор

Контрабас

Швидко
(Allegro)

* -використовувати кобзи акомпанемент (6- струн), кобзи альт, балалайки за необхідності і наявності

5

Фл.

Соп.

Кл.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.инстр.

Б-ра.

Вок.

Мтф.

Тамб.

Трик.

Дм. 1.

Дм. 2.

Дм. альт

Дм. тн.

Кб.

1

f

mf

mf

p

p

mf

mf

ой по-бре-ду, по-бре-ду по ко-ли-на вло-бо-ду. ой по-бре-ду, по-бре-ду по ко-ли-на вло-бо-ду. чи я то-би най - ми-чка, що я бо - са хо- жу?

1

mf

mf

p

11

2

Фл. *sf*

Соп. *mp*

Кл. *mp* *tr*

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.інстру. *p*

Б-ра.

Вок.

чи я то бі най - ми - чка, що я бо - са хо - жу? як я вте - бе най - мич - ка, то ти ме - ні зап - ла - ти. як я вте - бе най - мич - ка, то ти ме - ні зап - ла - ти.

Мтгф.

Тамб.

Трик.

2

Дм. 1. *mp*

Дм. 2. *mp*

Дм. альт. *mp* *p*

Дм. тн. *mp* *p*

К.б. *p*

17

Фл.

Соп.

Кл.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.інстр.

Б-ра.

Вок.

Мтф.

Тамб.

Трик.

Дм. 1.

Дм. 2.

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

8va-----]

mp

3

tr~~~

p

p

p

Як я вте-бе ха-зя-юш ка, че - ре-ви - чки ку-пи. Як я вте-бе ха-зя-юш-ка, че-ре-ви - чки ку-пи. Купи ж ме-ні че-ре-вич-ки за ці-ло го п'я-та-ка,

3

mp

mp

mp

mp

mp

mp

mp

p

23

Фл.

Соп.

Кл.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.інстр.

Б-ра.

Вок.

Мтф.

Тамб.

Трик.

Дм. 1.

Дм. 2.

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

купи ж ме-ні че-ре-вич-ки за ці-ло-го п'я-та-ка, щоб я зран-ку до ве-чо-ра ви-би-ва-ла го-па-ка. щоб я зран-ку до ве - чо-ра

4

28

Фл. *ff*

Соп. *ff*

Кл. *ff*

Бн. 1 *ff*

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.інстр. *ff*

Б-ра.

Вок. ВИ-би-ва-ла го-па-ка.

Мтф.

Тамб.

Трик.

Дм. 1. *ff*

Дм. 2.

Дм. альт

Дм. тн.

К.б. *ff*

5

35 (8) Фл. Соп. Кл.

Бн. 1 Бн. 2 Бн. 3 Акмп.інстру. Б-ра. Вок. Мтгф. Тамб. Трик.

Дм. 1. Дм. 2. Дм. альт. Дм. тн. К.б.

6

42 (8)

Фл.

Соп.

Кл.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.інстр.

Б-ра.

Вок.

Мтф.

Тамб.

Трик.

Дм. 1.

Дм. 2.

Дм. альт.

Дм. тн.

К.б.

che-re-vich - ки реп-лять, пе-re-доч-ки гну - ться, che-re-vich - ки реп-лять

6

Flute, Bassoon, Clarinet, Bassoon 1, Bassoon 2, Bassoon 3, Accordion, Bassoon 4, Trombone, and Bass parts are shown. Measures 42 through 8 are indicated. Various dynamics like *p*, *mp*, *sf*, and *tr* are used throughout the score.

7

48

Фл.

Соп.

Кл.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.инстр.

Б-ра.

Вок.

пе-ре-до-чкы гну - ться, а за мно-ю мо-ло-до-ю три ко за-ки в'ю - ться. а за мно-ю мо-ло-до-ю три ко за-ки в'ю - ться. виж не бий - те - ся,

Мтф.

Тамб.

Трик.

7

див.

Дм. 1.

Дм. 2.

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

54

Фл.

Соп.

Кл.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.інстр.

Б-ра.

Вок.

Мтф.

Тамб.

Трик.

Дм. 1.

Дм. 2.

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

виж не лай - те - ся, виж не бий - те - ся, виж не лай - те - ся, а зі мно-ю мо-ло-до ю же - ни-хай - те - ся а зі мно-ю, мо-ло-до ю

8

60

Фл. 8va *ff*

Соп. 8va *ff*

Кл. *ff* ff

Бн. 1 *ff*

Бн. 2 *ff*

Бн. 3 *ff*

Акмп.инстр. *ff*

Б-ра. *ff*

Вок. ЖЕ-НИ-ХАЙ - ТЕ - СЯ

Мтф. *f*

Тамб.

Трик.

8

Дм. 1. *mp* *ff*

Дм. 2. *mp* *ff*

Дм. альт. *ff*

Дм. тн. *ff*

К.б. *ff*

67

9

Фл. *f*

Соп.

Кл. *f* *mp*

Бн. 1 *mf*

Бн. 2 *mf*

Бн. 3 *p*

Акмп.инстр. *f* *p*

Б-ра. *f*

Вок. ой по-бре-ду, по-бре-ду по ко - лі - на вло-бо - ду. ой по-бре-ду, по-бре-ду

Мтф.

Тамб. *f*

Трик.

Дм. 1. *f* *mp*

Дм. 2. *f* *mp*

Дм. альт *f* *p*

Дм. тн. *f* *p*

К.б.

Важко

(Grave)

10

poco a poco

accel..

72

Фл.

Соп.

Кл.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.инстр.

Б-ра.

Вок.

по ко-ли - на вло-бо-ду. чи я то-бі най-мич-ка, що я бо - са хо-жу? чи я то бі най-мич-ка, що я бо - са хо-жу? ой по-бре-ду, по-бре-ду

Мтф.

Тамб.

Трик.

10

Важко

(Grave)

poco a poco

accel..

Дм. 1.

Дм. 2.

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

78 (8) Allegro

Фл.

Соп.

Кл.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.инстр.

Б-ра.

Вок.

по ко - ли - на вло - бо - ду. ой по - бре - ду, по - бре - ду по ко - ли - на вло - бо - ду. а за мно - ю, мо - ло - до - ю три ко - за - ки в'ю - ться.

Мтф.

Тамб.

Трик.

Dм. 1.

Dм. 2.

Dм. альт

Dм. тн.

К.б.

83

Фл. *sf*

Соп. *sf*

Кл. *mp*

Бн. 1 *ff*

Бн. 2 *ff*

Бн. 3 *ff*

Акмп.инстр. *ff*

ff

Б-ра.

Вок. а за мно-ю, мо-ло-до-ю три ко-за-ки в'ю - ться.

Мтф. *mp*

Тамб.

Трик.

Дм. 1. *sf*

Дм. 2. *ff*

Дм. альт *ff*

Дм. тн. *ff*

К.б. *ff*

Гей

88

Фл. (tr) f

Соп. tr f

Кл. tr f

Бн. 1 mf f

Бн. 2 mp cresc. f

Бн. 3 mf f

Акмп.инстр. pp cresc. f

Б-ра. pp cresc.

Вок. а за мно-ю, мо-ло-до-ю три ко-за-ки вю - ться. а за мно-ю, мо-ло-до-ю три ко-за-ки вю - ться.

Мтф. f

Тамб. cresc. f

Трик.

Дм.1. mf f

Дм. 2. mf f

Дм. альт pp cresc. f

Дм. тн. pp cresc. f

К.б. pp cresc. f

Намисто

Повільно (Adagio)

Ю.Польовий
перекладення С.Літвінова

Ю.Польський
перекладення С.Літвінова

* -використовувати кобзи акомпанемент (6- струн), кобзи альт, балалайки за необхідності і наявності

Швидко
(Allegro)

Фл.

Соп.

Кл.

Бн.1.

Бн.2.

Бн.3.

Акмп.инстр.

Б-ра.

Ударн.

Тамб.

Мтф.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

Ad.Lib

Швидко
(Allegro)

1

Фл.

Соп.

Кл.

Бн.1.

Бн.2.

Бн.3.

Акмп.инстр.

Б-ра.

Ударн.

Тамб.

Мтф.

1

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

13

Фл.

Соп.

Кл.

Бн.1.

Бн.2.

Бн.3.

Акмп.інстр.

Б-ра.

Ударн.

Тамб.

Мтф.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

Кб.

mf

f

mf

mf

mf

mf

mf

mf

mf

mf

f

mf

19

Фл.

Соп.

Кл.

Бн.1.

Бн.2.

Бн.3.

Акмп.інстр.

Б-ра.

Ударн.

Тамб.

Мтгф.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

Кб.

23

Фл.

Соп.

Кл.

Бн.1.

Бн.2.

Бн.3.

Акмп.інстр.

Б-ра.

Ударн.

Тамб.

Мтф.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

Кб.

This musical score page contains ten staves of music. The instruments listed from top to bottom are: Flute (Фл.), Soprano (Соп.), Clarinet (Кл.), Bassoon 1 (Бн.1.), Bassoon 2 (Бн.2.), Bassoon 3 (Бн.3.), Acoustic instrument (Акмп.інстр.), Bassoon (Б-ра.), Percussion (Ударн.), Tambourine (Тамб.), Metronome (Мтф.), Double bass (Дм. 1), Double bassoon (Дм. 2), Bassoon (Дм. альт), Trombone (Дм. тн.), and Cello (Кб.). The score is numbered 23 at the top left. Measures are separated by vertical bar lines, and some notes have horizontal stems or are grouped by brackets. Measure 1 consists of six measures of music. Measures 2 and 3 consist of three measures of music each. Measures 4 through 6 consist of two measures of music each. Measures 7 through 10 consist of one measure of music each.

26 [3]

Фл.

Соп.

Кл.

Бн.1.

Бн.2.

Бн.3.

Акмп.инстр.

Б-ра.

Ударн.

Тамб.

Мтгф.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

Кб.

mf

f

mf

mp

mp

mp

f

[3]

mp

mp

mp

mp

mp

mp

mp

mp

mp

4

31

Фл.

Соп.

Кл.

Бн.1.

Бн.2.

Бн.3.

Акмп.інстр.

Б-ра.

Ударн.

Тамб.

Мтф.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

36

Фл.

Соп.

Кл.

Бн.1.

Бн.2.

Бн.3.

Акмп.інстр.

Б-ра.

Ударн.

Тамб.

Мтгф.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

Кб.

mp

f

mp

48

7

Фл. *p*

Соп. *p*

Кл. *p*

Бн.1.

Бн.2. *p*

Бн.3. *p*

Акмп.інстр. *p*

Б-ра. *p*

Ударн. *p*

Тамб. *p*

Мтф. *p*

7

Дм. 1 *p*

Дм. 2 *p*

Дм. альт *p*

Дм. тн. *p*

К.б. *p*

59

Фл.

Соп.

Кл.

Бн.1.

Бн.2.

Бн.3.

Акмп.інстру.

Б-ра.

Ударн.

Тамб.

Мтф.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

63

Фл.

Соп.

Кл.

Бн.1.

Бн.2.

Бн.3.

Акмп.інстр.

Б-ра.

Ударн.

Тамб.

Мтф.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

9

67

Фл.

Соп.

Кл.

Бн.1.

Бн.2.

Бн.3.

Акмп.інстр.

Б-ра.

Ударн.

Тамб.

Мтгф.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

Кб.

Не так швидко
(Meno mosso) Poco Accel.

71

Фл.
Соп.
Кл.

10

Бн.1.
Бн.2.
Бн.3.

Акмп.інстру.

Б-ра.

Ударн.

Тамб.

Мтф.

Дм. 1
Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

Не так швидко
(Meno mosso) Poco Accel.

10

Div.

Div.

Div.

Div.

Div.

f

11

A tempo

76

Фл.

Соп.

Кл.

Бн.1.

Бн.2.

Бн.3.

Акмп.інстр.

Б-ра.

Ударн.

Тамб.

Мтгф.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

Кб.

81

Фл.

Соп.

Кл.

Бн.1.

Бн.2.

Бн.3.

Акмп.інстр.

Б-ра.

Ударн.

Тамб.

Мтгф.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

Кб.

12

86

Фл.

Соп.

Кл.

Бн.1.

Бн.2.

Бн.3.

Акмп.інстр.

Б-ра.

Ударн.

Тамб.

Мтгф.

12

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

Кб.

91

Фл.

Соп.

Кл.

Бн.1.

Бн.2.

Бн.3.

Акмп.инстр.

Б-ра.

Ударн.

Тамб.

Мтгф.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

Кб.

13

97

Фл.

Соп.

Кл.

Бн.1.

Бн.2.

Бн.3.

Акмп.инстр.

Б-ра.

Ударн.

Тамб.

Мтф.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

Кб.

101

Фл.

Соп.

Кл.

Бн.1.

Бн.2.

Бн.3.

Акмп.инстр.

Б-ра.

Ударн.

Тамб.

Мтф.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

Кб.

104

Фл.

Соп.

Кл.

Бн.1.

Бн.2.

Бн.3.

Акмп.інстр.

Б-ра.

Ударн.

Тамб.

Мтф.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

Полька "Гоп-ша-ша"

Швидко жваво
(Allegro Vivo)

Ю.Польовий
перекладення С.Літвінова

1

The musical score consists of two systems of music. The first system (measures 1-6) includes staves for Flute (Sopilka), Clarinet in B-flat, Bassoon 1, Bassoon 2, Bassoon 3, Accompanying Instruments (marked with an asterisk), and Bandura. The second system (measures 7-12) includes staves for Tambourine, Triangle, and Metallophone. The third system (measures 13-18) includes staves for Bassoon 1, Bassoon 2, Bassoon alt., Bassoon tenor, and Double Bass. Measure 13 features a dynamic of **f**. Measures 14-15 feature dynamics of **f** and **ff**. Measure 16 features a dynamic of **ff**. Measure 17 features a dynamic of **f**.

* - використовувати кобзи акомпанемент (6-струн), кобзи альт, балалайки за необхідності і наявності

2

Ф.Л.
Соп.

Кл.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.інстр.

Б-ра.

Тамб.

Трик.

Мтф.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

8^{me}

13

Фл.
Сон.

Кл.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.інстр.

Б-ра.

Тамб.

Трик.

Мтф.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

19 **3**

Фл.
Соп.

Кл.
mf

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3
p

Акмп.інстр.
p

Б-ра.
mf

Тамб.

Трик.

Мтф.
mf

3

Дм. 1
p

Дм. 2
p

Дм. альт
p

Дм. тн.
p

К.б.
mf

25

4

Фл.
Кл.

Бн. 1
mf

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.инстр.

Б-ра.

Тамб.

Трик.

Мтф.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

5

32

Фл.
Соп.

Кл.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.інстр.

Б-ра.

Тамб.

Трик.

Мтф.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

37

Ф.А.

Соп.

Кл.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.інстр.

Б-ра.

Тамб.

Трик.

Мтф.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

43 **6** 8^{va} - 1.
 Ф.А. Соп.
 Кл.
 Бн. 1
 Бн. 2
 Бн. 3
 Акмп.инстр.
 Б-ра.
 Тамб.
 Трик.
 Мтф.
 Дм. 1
 Дм. 2
 Дм. альт
 Дм. тн.
 К.б.

7

50 (8) 1 | 2. tr~~~~~ tr~~~~~ f > x x x
Фл. Соп. f гоп ша ша
Кл. f гоп ша ша

Бн. 1 f гоп ша ша
Бн. 2 f гоп ша ша
Бн. 3 f гоп ша ша

Акмп.инстр. f гоп ша ша
Б-ра. f гоп ша ша

Тамб.
Трик.

Мтф. гоп ша ша

7

Дм. 1 2. f > x x x
Дм. 2 f > x x x
Дм. альт f > x x x
Дм. тн. f > x x x
К.б. f гоп ша ша

8

57

Фл.
Соп.

Кл.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.інстр.

Б-ра.

Тамб.

Трик.

Мтф.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

130

8^{me}

9

65

Фл.
Соп.

Кл.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.інстр.

Б-ра.

Тамб.

Трик.

Мтф.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

This musical score page contains ten staves of music. The instruments listed are Flute (Фл.), Soprano (Соп.), Clarinet (Кл.), Bassoon 1 (Бн. 1), Bassoon 2 (Бн. 2), Bassoon 3 (Бн. 3), Accordion instrument (Акмп.інстр.), Bassoon/Bassoon (Б-ра.), Tambourine (Тамб.), Triangle (Трик.), Metronome (Мтф.), Double Bass (Дм. 1), Double Bassoon (Дм. 2), Double Bassoon (Дм. альт), Double Bassoon (Дм. тн.), and Double Bassoon (К.б.). Measure 65 starts with eighth-note patterns on Flute, Soprano, and Clarinet, followed by bassoon entries and a dynamic **f**. Measure 66 continues with bassoon entries, a dynamic **tr**, and concludes with dynamics **v** and **ff**. Measures 67-68 show sustained notes and chords across most staves, with bassoon entries and dynamics **v** and **ff**.

72 8^{me}
 Ф.Л.
 Соп.
 Кл.

 Бн. 1
 Бн. 2
 Бн. 3

 Акмп.инстр.

 Б-ра.

 Тамб.
 Трик.

 Мтф.

 Дм. 1
 Дм. 2
 Дм. альт
 Дм. тн.
 К.б.

This musical score page contains ten staves of music. The top staff includes parts for Flute (Ф.Л.), Soprano (Соп.), Clarinet (Кл.), Bassoon 1 (Бн. 1), Bassoon 2 (Бн. 2), Bassoon 3 (Бн. 3), Acoustic Instrument (Акмп.инстр.), Bassoon (Б-ра.), Tambourine (Тамб.), Triangle (Трик.), and Double Bass (Мтф.). The bottom staff includes parts for Double Bass 1 (Дм. 1), Double Bass 2 (Дм. 2), Double Bass Altim (Дм. альт), Double Bass Tuba (Дм. тн.), and Double Bass Cello (К.б.). Measure 72 begins with a forte dynamic for the Flute and Soprano. The Clarinet has a sustained note. Measures 73-74 show the Bassoon parts playing eighth-note patterns. Measure 75 features a dynamic change for the Bassoon parts. Measures 76-77 show the Bassoon parts continuing their patterns. Measure 78 concludes with a dynamic change for the Bassoon parts.

80

The musical score page contains ten staves, each with a different instrument's name and its corresponding musical notation. The instruments are:

- Фл. Соп. (Flute/Soprano) - Treble clef, G major.
- Кл. (Clarinet) - Treble clef, A major.
- Бн. 1 (Bassoon 1) - Bass clef.
- Бн. 2 (Bassoon 2) - Bass clef.
- Бн. 3 (Bassoon 3) - Bass clef.
- Акмп.інстр. (Accomp. instr.) - Treble clef.
- Б-ра. (Bassoon) - Bass clef.
- Тамб. (Tambourine) - Treble clef, C major.
- Трик. (Triangle) - Treble clef, C major.
- Мтф. (Metronome) - Treble clef.
- Дм. 1 (Double bass 1) - Bass clef.
- Дм. 2 (Double bass 2) - Bass clef.
- Дм. альт (Double bass alto) - Bass clef.
- Дм. тн. (Double bass tenor) - Bass clef.
- К.б. (Cello) - Bass clef.

Measure numbers 77 and 80 are indicated above the staves. Measure 77 starts with a forte dynamic. Measure 80 begins with a piano dynamic.

(8)

10

Фл.
Соп.

Кл.

Бн. 1
* (Грати лівою рукою)

Бн. 2
* (Грати лівою рукою)

Бн. 3
* (Грати лівою рукою)

Акмп.інстр.

Б-ра.

Тамб.

Трик.

Мтф.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

90

Фл.
Кл.
Бн. 1
Бн. 2
Бн. 3
Акмп.инстр.
Б-ра.
Тамб.
Трик.
Мтф.
Дм. 1
Дм. 2
Дм. альт
(8)
Дм. тн.
К.б.

11

98

Фл.
Соп.

Кл.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.инстр.

Б-ра.

Тамб.

Трик.

Мтф.

11

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

12

105

Фл.
Соп.

Кл.

Бн. 1
mp

Бн. 2
mp

Бн. 3
f

Акмп.инстр.
mp
f

Б-ра.
mp

Тамб.

Трик.

Мтф.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

112

Фл.
Кл.
Бн. 1
Бн. 2
Бн. 3
Акмп.инстр.
Б-ра.

Тамб.
Трик.

Мтф.

Дм. 1
Дм. 2
Дм. альт
Дм. тн.
К.б.

118

Фл.
Соп.

Кл.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.інстру.

Б-ра.

Тамб.

Трик.

Мтф.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

14

124

Фл.
Соп.

Кл.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.інстр.

Б-ра.

Тамб.

Трик.

This page contains six staves of musical notation. The top staff is for Flute (Фл.) and Soprano (Соп.), with a dynamic of *f*. The second staff is for Clarinet (Кл.). The third staff is for Bassoon 1 (Бн. 1). The fourth staff is for Bassoon 2 (Бн. 2). The fifth staff is for Bassoon 3 (Бн. 3), with a dynamic of *f*. The sixth staff is for Acoustic instrument (Акмп.інстр.). The seventh staff is for Bassoon (Б-ра.). The eighth staff is for Tambourine (Тамб.). The ninth staff is for Triangle (Трик.). Measure 124 starts with a rest followed by eighth-note patterns. Measure 125 begins with a forte dynamic (*f*). Measures 126-127 show sustained notes. Measure 128 features a trill-like eighth-note pattern. Measures 129-130 show eighth-note patterns. Measures 131-132 show eighth-note patterns. Measures 133-134 show eighth-note patterns. Measures 135-136 show eighth-note patterns. Measures 137-138 show eighth-note patterns. Measures 139-140 show eighth-note patterns.

14

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

This page continues the musical score from page 14. It features five staves of musical notation. The top staff is for Double Bass 1 (Дм. 1). The second staff is for Double Bass 2 (Дм. 2). The third staff is for Double Bass Alton (Дм. альт). The fourth staff is for Double Bass Thon (Дм. тн.). The bottom staff is for Cello/Bass (К.б.). Measures 124-127 show eighth-note patterns. Measures 128-131 show eighth-note patterns. Measures 132-135 show eighth-note patterns. Measures 136-139 show eighth-note patterns. Measures 140 shows eighth-note patterns.

129

Фл.
Соп.

Кл.

Бн. 1
sp

Бн. 2
sp

Бн. 3
sp

Акмп.інстр.
sp

Б-ра.
sp

Тамб.

Трик.

Мтф.

Дм. 1
sp

Дм. 2
sp

Дм. альт
sp

Дм. тн.
sp

К.б.

This musical score page contains ten staves of music. The top two staves are for Flute (Фл.) and Soprano (Соп.), both in treble clef, dynamic *sp*, and measure 129. The third staff is for Clarinet (Кл.) in treble clef, dynamic *sp*, and measure 129. The next three staves are for Bassoon 1 (Бн. 1), Bassoon 2 (Бн. 2), and Bassoon 3 (Бн. 3) in treble clef, dynamic *sp*, and measure 129. The following two staves are for Accordion instrument (Акмп.інстр.) and Bassoon/Bassoon (Б-ра.) in treble clef, dynamic *sp*, and measure 129. The next two staves are for Tambourine (Тамб.) and Triangle (Трик.) in common time, dynamic *sp*, and measure 129. The next two staves are for Maracas (Мтф.) and Metronome (Метр.) in common time, dynamic *sp*, and measure 129. The final four staves are for Double bass (Дм. 1), Double bass (Дм. 2), Double bassoon (Дм. альт), and Double bassoon (Дм. тн.) in bass clef, dynamic *sp*, and measure 129. The last staff is for Double bassoon (К.б.) in bass clef, dynamic *sp*, and measure 130. Measure 130 continues with the same dynamics and instrumentation.

134

Фл.
Соп.

Кл.

Бн. 1
Бн. 2
Бн. 3

Акмп.инстр.

Б-ра.

Тамб.

Трик.

Мтф.

15

Дм. 1
Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

8^{me}

141

Фл.
Соп.
Кл.

Бн. 1
Бн. 2
Бн. 3

Акмп.инстр.

Б-ра.

Тамб.
Трик.

Мтф.

Дм. 1
Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

гоп ша ша
гоп ша ша

8^{me}

149

The musical score page contains ten staves of music. From top to bottom, the instruments are:

- Фл.** (Flute) and **Сон.** (Oboe): Both play eighth-note patterns.
- Кл.** (Clarinet): Plays eighth-note patterns.
- Бн. 1** (Bassoon 1): Plays eighth-note patterns.
- Бн. 2** (Bassoon 2): Plays quarter notes.
- Бн. 3** (Bassoon 3): Plays quarter notes. A circled measure indicates a performance instruction.
- Акмп.інстр.** (Accompaniment instrument): Plays eighth-note patterns.
- Б-ра.** (Bassoon): Plays eighth-note patterns. A circled measure indicates a performance instruction.
- Тамб.** (Tambourine): Plays eighth-note patterns.
- Трик.** (Triangle): Plays eighth-note patterns.
- Мтф.** (Metronome): Shows a constant eighth-note pulse.
- Дм. 1** (Double Bass 1): Plays eighth-note patterns.
- Дм. 2** (Double Bass 2): Plays eighth-note patterns.
- Дм. альт** (Double Bassoon): Plays eighth-note patterns.
- Дм. тн.** (Double Bassoon): Plays eighth-note patterns.
- К.б.** (Cello): Plays eighth-note patterns.

Measure lines are present between the first five staves and between the last five staves. Measure numbers are indicated above the first two groups of measures.

16

153

Фл.
Соп.

Кл.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.инстр.

Б-ра.

Тамб.

Трик.

Мтф.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

accel.
8^{ve}

159 (8) *tr* *tr* *tr* 8⁰²

Ф.л. Con. Кл.

Бн. 1
 Бн. 2
 Бн. 3

Акмп.инстр.

Б-ра.

Тамб.
 Трик.

Мтф.

Дм. 1
 Дм. 2
 Дм. альт
 Дм. тн.
 К.б.

17 Помірно Стримано
(Andante sostenuto)

166 (8) *molto rit.*

Фл.
Соп.

Кл.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.інстр.

Б-ра.

Тамб.

Трик.

Мтф.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

Помірно Стримано
(Andante sostenuto)

17

172

Фл.
Соп.

Кл.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.инстр.

Б-ра.

Тамб.

Трик.

Мтф.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

The musical score page 172 features ten staves of music. The top staff is for Flute (Фл.) and Soprano (Соп.), both in treble clef. The second staff is for Clarinet (Кл.) in treble clef. The third staff is for Bassoon 1 (Бн. 1) in treble clef. The fourth staff is for Bassoon 2 (Бн. 2) in treble clef. The fifth staff is for Bassoon 3 (Бн. 3) in treble clef. The sixth staff is for an acoustic instrument (Акмп.инстр.) in treble clef. The seventh staff is for Bassoon (Б-ра.) in bass clef. The eighth staff is for Tambourine (Тамб.) in bass clef. The ninth staff is for Triangle (Трик.) in bass clef. The bottom staff is for Double Bass (Дм. тн.) in bass clef. The score concludes with a final staff for Double Bass (К.б.) in bass clef. Various musical markings are present, including dynamic symbols like trill and sustained notes.

A tempo

18

178 2.

Фл.
Кл.
Бн. 1
Бн. 2
Бн. 3
Акмп.инстр.
Б-ра.
Тамб.
Трик.
Мтф.

A tempo

18

2.

Дм. 1
Дм. 2
Дм. альт
Дм. тн.
К.б.

186 (tr) 802
 Фл.
 Соп.
 Кла.
 Бн. 1
 Бн. 2
 Бн. 3
 Акмп.інстр.
 Б-ра.
 Тамб.
 Трик.
 Мтф.
 Дм. 1
 Дм. 2
 Дм. альт
 Дм. тн.
 К.б.

This musical score page contains ten staves of music. The top staff includes parts for Flute (Фл.), Soprano (Соп.), and Clarinet (Кла.). The second section starts at measure 802 with parts for Bassoon 1 (Бн. 1), Bassoon 2 (Бн. 2), Bassoon 3 (Бн. 3), Accordion (Акмп.інстр.), Bassoon Bassoon (Б-ра.), Tambourine (Тамб.), Triangle (Трик.), and Muffler (Мтф.). The bottom section includes parts for Double Bassoon 1 (Дм. 1), Double Bassoon 2 (Дм. 2), Bassoon Alto (Дм. альт), Bassoon Tuba (Дм. тн.), and Bass (К.б.). Measure 186 features dynamic markings (tr) and (tr). Measures 802-803 show sustained notes and rhythmic patterns.

(8) -----

192 **accel.**

Фл.
Соп.

Кл.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.инстр.

Б-ра.

Тамб.

Трик.

Мтф.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

Золоті Ворота

муз. ІІ. Саргсян
Сл. М. Бровченка
перекладення С.Літвінова

**Помірно
(Andante)**

Флейта

Гобой

Баян 1

Баян 2

Баян 3

* Акомпануючі інструменти

Бандура

Металофон

Тарілки

Тамбурін

Ударні

Вокал

Домра 1

Домра 2

Домра альт

Домра тенор

Контрабас

**Помірно
(Andante)**

* -використовувати кобзи акомпанемент (6-струн), кобзи альт, балалайки за необхідності і наявності

7

Фл.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.инстр.

Б-ра.

Мтгф.

Тар.

Тамб.

Удрн.

Вок.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

mf

f

mp

mf

mf

f

mp

p

mf

f

mp

p

f

mf

mf

mp

p

mf

f

mp

p

12

Фл.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.инстр.

Б-ра.

Мтгф.

Тар.

Тамб.

Удрун.

Вок.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

Кб.

1

f

f

f

f

f

f

p

f

p

p

f

p

f

Div.

Div.

Div.

Div.

p

p

p

Bo же роз - ка жи

2

18

Фл.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.инстр.

Б-ра.

Мтф.

Тар.

Тамб.

Удри.

Вок.

сті-тло-му на - ро-ду про ла-ска - вий про-мінь те-пло-ї вес-ни Бо-же збе-ре

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. ти.

Кб.

25

Фл.

Гоб.

Бн. 1 *mp*

Бн. 2 *mp*

Бн. 3

Акмп.інстр.

Б-ра.

Мтф.

Тар.

Тамб.

Ударн.

Вок.

жи край мій від не - го - ди Зо-ло-ти во - ро - та вщас-тя розчи

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

Кб.

3

31

Фл.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.інстр.

Б-ра.

Мтф.

Тар.

Тамб.

Удри.

Вок.

ни

Сла - ва

Ук - ра -

3

Div.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

The musical score page 31 consists of two systems of music. The first system (measures 31-32) features woodwind and brass instruments, with the vocal line entering in measure 32. The second system (measures 32-33) features percussion and bass instruments. Measure 32 starts with a dynamic of *f* for Trombone 1, followed by *mf* for Trombones 2 and 3, and *mp* for the Accordion. The vocal line enters with the lyrics 'ни Сла-ва Ук-ра-'. Measure 33 begins with a dynamic of *mf* for Drums 1, followed by *mf* for Drums 2, and *mf* for Bassoon/Alto and Bassoon/Tenor. The vocal line continues with the lyrics 'ни Сла-ва Ук-ра-'.

33

Фл.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.инстр.

Б-ра.

Мтф.

Тар.

Тамб.

Ударн.

Вок.

ї - ні на - ві - ки слा - ва

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

This musical score page contains ten staves of music for various instruments. The instruments listed on the left are: Flute (Фл.), Bassoon (Гоб.), Bassoon 1 (Бн. 1), Bassoon 2 (Бн. 2), Bassoon 3 (Бн. 3), Accordion instrument (Акмп.инстр.), Bassoon/Bassoon (Б-ра.), Metronome (Мтф.), Tambourine (Тар.), Tambourine (Тамб.), Drum (Ударн.), Tap (Тар.), Tambourine (Тамб.), Drum (Ударн.), Drum 1 (Дм. 1), Drum 2 (Дм. 2), Bassoon/Alto (Дм. альт), Bassoon/Tenor (Дм. тн.), and Bassoon/Bass (К.б.). The music is divided into measures by vertical bar lines. The vocal part (Vok.) includes lyrics: 'ї - ні на - ві - ки слा - ва'. Measure 33 starts with a rest for most instruments, followed by rhythmic patterns for the bassoon section and the bassoon/bass section. The vocal part begins in measure 34. Measures 35-36 show a steady eighth-note pattern for the bassoon section. Measures 37-38 feature eighth-note patterns for the bassoon section and sustained notes for the bassoon/bass section. Measures 39-40 show eighth-note patterns for the bassoon section and sustained notes for the bassoon/bass section. Measures 41-42 show eighth-note patterns for the bassoon section and sustained notes for the bassoon/bass section. Measures 43-44 show eighth-note patterns for the bassoon section and sustained notes for the bassoon/bass section. Measures 45-46 show eighth-note patterns for the bassoon section and sustained notes for the bassoon/bass section. Measures 47-48 show eighth-note patterns for the bassoon section and sustained notes for the bassoon/bass section. Measures 49-50 show eighth-note patterns for the bassoon section and sustained notes for the bassoon/bass section. Measures 51-52 show eighth-note patterns for the bassoon section and sustained notes for the bassoon/bass section. Measures 53-54 show eighth-note patterns for the bassoon section and sustained notes for the bassoon/bass section. Measures 55-56 show eighth-note patterns for the bassoon section and sustained notes for the bassoon/bass section. Measures 57-58 show eighth-note patterns for the bassoon section and sustained notes for the bassoon/bass section. Measures 59-60 show eighth-note patterns for the bassoon section and sustained notes for the bassoon/bass section. Measures 61-62 show eighth-note patterns for the bassoon section and sustained notes for the bassoon/bass section. Measures 63-64 show eighth-note patterns for the bassoon section and sustained notes for the bassoon/bass section. Measures 65-66 show eighth-note patterns for the bassoon section and sustained notes for the bassoon/bass section. Measures 67-68 show eighth-note patterns for the bassoon section and sustained notes for the bassoon/bass section. Measures 69-70 show eighth-note patterns for the bassoon section and sustained notes for the bassoon/bass section. Measures 71-72 show eighth-note patterns for the bassoon section and sustained notes for the bassoon/bass section. Measures 73-74 show eighth-note patterns for the bassoon section and sustained notes for the bassoon/bass section. Measures 75-76 show eighth-note patterns for the bassoon section and sustained notes for the bassoon/bass section. Measures 77-78 show eighth-note patterns for the bassoon section and sustained notes for the bassoon/bass section. Measures 79-80 show eighth-note patterns for the bassoon section and sustained notes for the bassoon/bass section. Measures 81-82 show eighth-note patterns for the bassoon section and sustained notes for the bassoon/bass section. Measures 83-84 show eighth-note patterns for the bassoon section and sustained notes for the bassoon/bass section. Measures 85-86 show eighth-note patterns for the bassoon section and sustained notes for the bassoon/bass section. Measures 87-88 show eighth-note patterns for the bassoon section and sustained notes for the bassoon/bass section. Measures 89-90 show eighth-note patterns for the bassoon section and sustained notes for the bassoon/bass section. Measures 91-92 show eighth-note patterns for the bassoon section and sustained notes for the bassoon/bass section. Measures 93-94 show eighth-note patterns for the bassoon section and sustained notes for the bassoon/bass section. Measures 95-96 show eighth-note patterns for the bassoon section and sustained notes for the bassoon/bass section. Measures 97-98 show eighth-note patterns for the bassoon section and sustained notes for the bassoon/bass section. Measures 99-100 show eighth-note patterns for the bassoon section and sustained notes for the bassoon/bass section.

36

Фл.
f

Гоб.
f

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.інстр.

Б-ра.

Мтф.

Тар.

Тамб.

Ударн.

Вок.

Вже цві-туть над не - ю про май-бути - ні сни

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

Кб.

4

40

Фл.

Гоб.

Бн. 1 *f*

Бн. 2 *f*

Бн. 3 *f*

Акмп.иinstr.

Б-ра.

Мтф.

Тар.

Тамб.

Удри.

Вок.

Сла - ва Ук - ра і - ні на - ві ки є - диній
ff

4

Дм. 1 *f*

Дм. 2 *f*

Дм. альт

Дм. тн. *f*

К.б.

44

Фл.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.инстр.

Б-ра.

Мтф.

Тар.

Тамб.

Удрн.

Вок.

Зо - ло - ти во - ро - та бо - же роз - чи - ни

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

48 5
 Фл. *ff*
 Гоб.
 Бн. 1 *ff*
 3
 Бн. 2 *f*
 Бн. 3
 Акмп.инстр.
 f
 Б-ра.
 f
 Мтф.
 Тар.
 Тамб.
 Ударн.
 Вок.
5 Div.
 Дм. 1
 Дм. 2 Div.
 Дм. альт
 Дм. тн.
 К.б.

51

Фл.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.інстр.

Б-ра.

Мтф.

Тар.

Тамб.

Удрн.

Вок.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

54

Фл.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.інстр.

Б-ра.

Мтф.

Тар.

Тамб.

Удрн.

Вок.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

6

mp

p

удар по краю барабана

чу - еш як мов - чить

p

p

p

p

58

Фл.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.инстр.

Б-ра.

Мтф.

Тар.

Тамб.

Ударн.

Вок.

ти - ша си - ньо - о - ка і шу - ка - - є сло - во

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

Кб.

62

Фл.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.инстр.

Б-ра.

Мтф.

Тар.

Тамб.

Удрн.

Вок.

серд - це кож - ну мить бли - жче до не - бес

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

66

Фл.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.інстр.

Б-ра.

Мтф.

p

Тар.

Тамб.

Удрн.

Вок.

ми из кож-ним кро - ком На - с земля ко - ли - и - с ка

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

74

Фл.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.инстр.

Б-ра.

Мтф.

Тар.

Тамб.

Удри.

Вок.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

f

f

ві - ки слава Вже цві - туть над не - ю

78

Фл.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.інстр.

Б-ра.

Мтф.

Тар.

Тамб.

Удрн.

Вок.

про май-буль - ні сни

Сла - ва

Ук - ра й - ні

на -

ff

8

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

Кб.

82

Фл.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.інстр.

Б-ра.

Мтф.

Тар.

Тамб.

Удрн.

Вок.

ві ки е - диній Зо - ло - ті во - ро - та

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

86

Фл.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.інстр.

Б-ра.

Мтф.

Тар.

Тамб.

Удри.

Вок.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

Бо - же роз - - чи - ни

88 *rit.*

Фл.

Гоб.

Бн. 1

Бн. 2

Бн. 3

Акмп.инстр.

Б-ра.

Мтгф.

Тар.

Тамб.

Удрун.

Вок.

Бо - же роз - чи ни - и - и

Div.

Дм. 1

Дм. 2

Дм. альт

Дм. тн.

К.б.

legato

Div.

legato

Зміст

Передмова	3
Методичні рекомендації.....	4
«For love one can die» («За кохання віддам життя») Е. Морріконе.....	7
«Oblivion» («Забуття») А. П'яццолла	16
«Менует» П. Моріа.	32
«Концертна Фантазія» М. Крету.	43
«Коло» Є. Кравченко.	58
«Ой побреду» (українська народна пісня)	81
«Намисто» Ю. Польовий	97
«Гоп-ша-ша» Ю. Польовий	120
«Золоті ворота» Ш. Саргсян. сл. М. Бровченко.	151